

The background is a light-colored marble with intricate, flowing veins in shades of grey, blue, and gold. Two dark brown, wavy lines are overlaid on the marble, creating a sense of movement and depth. The text is centered horizontally.

marbles

C O L L E C T I O N

revigres

marbles
C O L L E C T I O N

revigres

O requinte e nobreza do efeito do mármore natural

The sophistication and nobility of the effect of natural marble

Le raffinement et la noblesse de l'effet du marbre naturel

El refinamiento y la nobleza del efecto del mármol natural

Finesse und Eleganz durch Naturmarmoreffekt

40x120 RECT
[39,4x118,6x1,23 cm]

NEW FORMAT

MATE · BRILHO

30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]

MATE · BRILHO

30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]

MATE · BRILHO

marbles

C O L L E C T I O N

Inspiradas no requinte e nobreza da pedra natural, as coleções **Calacatta** e **Covelano** possuem uma beleza diferenciadora que surpreende nos mais diversos ambientes.

Uma variação gráfica harmoniosa e texturas suaves e contrastantes contribuem para criar espaços luxuosos e minimalistas. Os vários relevos e bases decoradas que completam as coleções permitem uma multiplicidade de estilos exclusivos.

Disponíveis nos formatos 30x60cm, 30x90cm e 40x120cm, as coleções **Calacatta** e **Covelano** são adequadas para revestimento em interiores, como halls de entrada, salas, quartos de banho e cozinhas.

Inspired by the sophistication and nobleness of natural stone, the **Calacatta** and **Covelano** collections possess distinctive beauty that surprises in all sorts of environments.

A harmonious graphic variation and soft and contrasting textures help create luxurious and minimalist spaces. The various reliefs and decorated bases that complete the collections allow for a multiplicity of exclusive styles.

Available in sizes 30x60cm, 30x90cm and 40x120cm, the **Calacatta** and **Covelano** collections are suitable for indoor spaces, such as entrance halls, living rooms, bathrooms and kitchens.

Inspiradas en el refinamiento y la nobleza de la piedra natural, las colecciones **Calacatta** y **Covelano** poseen una belleza distintiva que sorprende en los ambientes más diversos.

Una armoniosa variación gráfica y texturas suaves y contrastantes contribuyen a crear espacios lujosos y minimalistas. Los diversos relieves y las bases decoradas que completan las colecciones permiten obtener múltiples estilos exclusivos.

Disponibles en formatos de 30x60, 30x90 y 40x120 cm, las colecciones **Calacatta** y **Covelano** son idóneas para el revestimiento de interiores, como vestíbulos, salones, cuartos de baño y cocinas.

Inspirées du raffinement et de la noblesse de la pierre naturelle, les collections **Calacatta** et **Covelano** ont une beauté différenciatrice qui surprend dans les atmosphères les plus diverses.

Une variation graphique harmonieuse et des textures lisses et contrastées contribuent à créer des espaces luxueux et minimalistes. Les différents reliefs et les bases décorées qui complètent les collections permettent une multiplicité de styles exclusifs.

Disponibles dans les formats 30x60cm, 30x90cm et 40x120cm, les collections **Calacatta** et **Covelano** sont idéales pour les revêtements intérieurs, tels que halls d'entrée, les salons, les salles de bains et les cuisines.

Die Kollektionen **Calacatta** und **Covelano** sind von der Finesse und Eleganz des Natursteins inspiriert. Sie zeichnen sich durch eine facettenreiche Schönheit aus, die in den unterschiedlichsten Umgebungen immer wieder überrascht.

Aufgrund ihrer harmonischen grafischen Vielfalt tragen sie zur Schaffung luxuriöser und minimalistischer Räume bei. Weiche und kontrastreiche Texturen mit unterschiedlichen Reliefs und dekorierten Sockelleisten runden die Kollektion ab und ermöglichen eine Vielzahl exklusiver Stile.

Die Kollektionen **Calacatta** und **Covelano** sind in den Formaten 30 x 60 cm, 30 x 90 cm und 40 x 120 cm erhältlich und eignen sich für Innenräume wie z. B. Eingangsbereiche, Wohnzimmer, Badezimmer und Küchen.

marbles

COLLECTION

3 coleções
collections
collections
coleccion
kollektionen

3 formatos
formats
formats
formatos
format

2 acabamentos
finishes
finitions
acabados
fertigungen

brilho
gloss
brillant
brillo

mate
matte
mat
mate

**covelano
bianco**
PAG · 28

**calacatta
bianco**
PAG · 14

**calacatta
oro**
PAG · 6

calacatta oro

Tonalidades douradas criam ambientes sofisticados e harmoniosos, onde apetece estar e descontraír.

Hints of gold create sophisticated and harmonious environments, where one feels like staying and relaxing.

Des tonalit es dor es cr ent des atmosph eres sophistiqu es et harmonieuses, o  il fait bon vivre et invitent   la d tente.

Los tonos dorados crean ambientes sofisticados y armoniosos en los que apetece estar y relajarse.

Goldfarbene Maserungen erzeugen stilvolle und harmonische Umgebungen, in denen man sich wohlf hlen und entspannen kann.



Calacatta Oro Mate
Twiggy Oro Brilho
Montana Cherry

calacatta
oro



Calacatta Oro Briho
Hexa Gold Calacatta
Vogue Perla



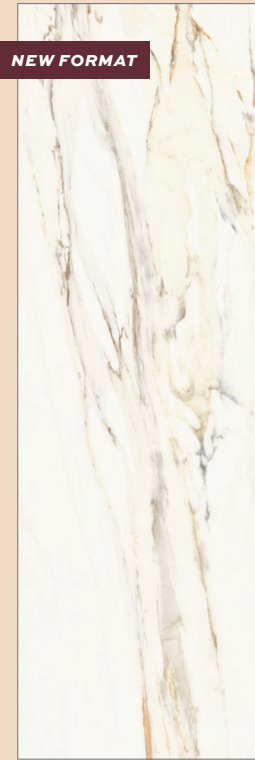
Calacatta Oro Brilho
Hexa Gold Calacatta

calacatta oro



ATÉ 12 DESENHOS
UP TO 12 DESIGNS
JUSQU'À 12 DESSINS
HASTA 12 DISEÑOS
BIS ZU 12 GRAFIKEN

NEW FORMAT



CALACATTA ORO BRILHO - P105
40x120 RECT
[39,4x118,6x1,23 cm]

CALACATTA ORO MATE - P105
40x120 RECT [39,4x118,6x1,23 cm]

DECORS



**HERRINGBONE
CALACATTA ORO (a) (g)**

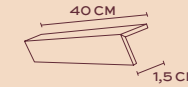
29x31 P18 / PEÇA_PIECE



**HEXA GOLD
CALACATTA (a) (b) (g)**

24x30 P30 / PEÇA_PIECE

PERFIL



1,5x40
1,5x39,4

RECT

1,23 CM

P28 / PEÇA_PIECE

PERFIL: Peças produzidas sob encomenda

PERFIL: Pieces produced on order.

PERFIL: Pièces produites sur commande.

PERFIL: Piezas producidas por encargo.

PERFIL: Anfertigung auf Bestellung

Para o assentamento de peças de grande formato, sugerimos a utilização de niveladores para ajudar a posicionar e nivelar a junta entre peças. Estes acessórios plásticos devem ser utilizados após a aplicação da cola.

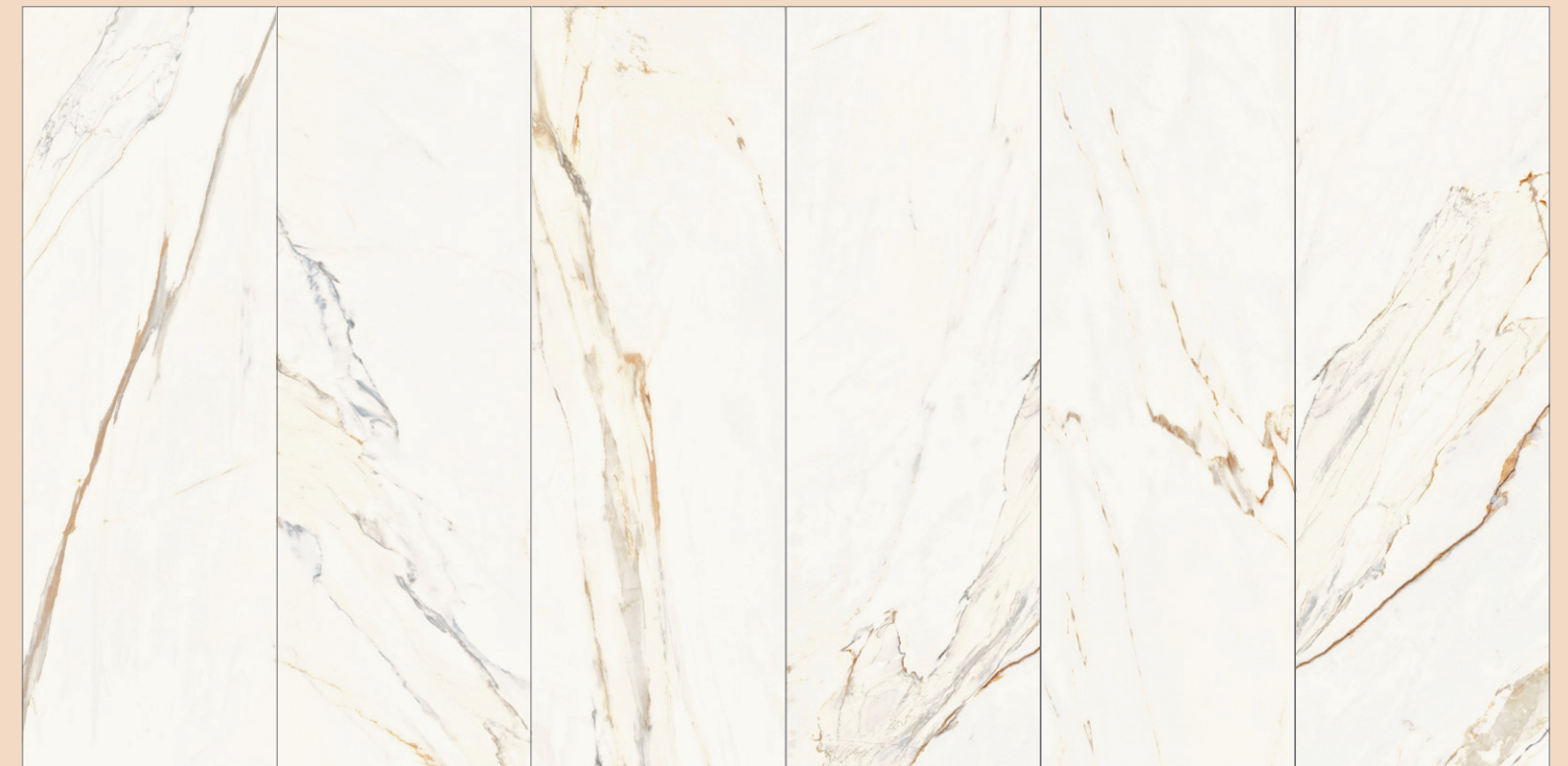
When laying large format tiles, use levelling spacers to ensure proper installing and levelling of tiles. Use the plastic spacers after the adhesive has been applied.

Pour la pose de pièces de grand format, nous suggérons l'utilisation de croissillons autonivelants pour aider à positionner et à niveler le joint entre les pièces. Ces accessoires en plastique doivent être utilisés après l'application de la colle.

Para la colocación de piezas de gran tamaño, sugerimos utilizar niveladores para ayudar a colocar y nivelar la junta entre piezas. Estos accesorios plásticos deben utilizarse una vez aplicada la cola.

Für die Verlegung von großformatigen Fliesen empfehlen wir die Verwendung von Nivellierhilfen, um die Positionierung und Nivellierung der Fugen zwischen den Fliesen zu erleichtern. Diese Kunststoffstücke müssen nach dem Auftragen des Klebstoffs verwendet werden.

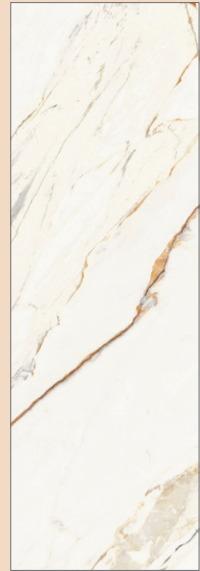
GRAPHIC VARIATION



calacatta oro

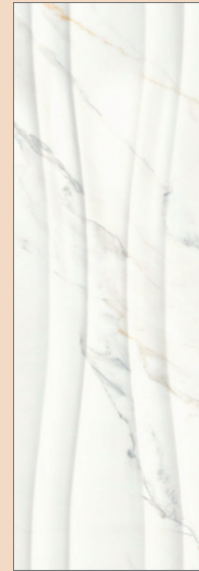


ATÉ 20 DESENHOS
UP TO 20 DESIGNS
JUSQU'À 20 DESSINS
HASTA 20 DISEÑOS
BIS ZU 20 GRAFIKEN

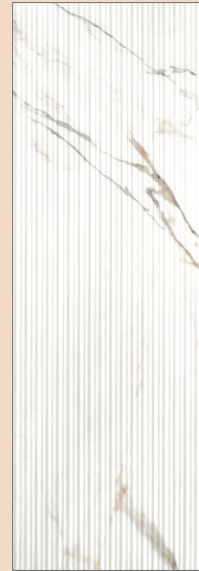


CALACATTA ORO BRILHO · P92
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]

CALACATTA ORO MATE · P92
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



CALACATTA WAVE ORO BRILHO (*) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



CALACATTA FLICK ORO MATE (*) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



TWIGGGY ORO BRILHO · P91 / PEÇA_PIECE
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]

(b) Existem 3 peças diferentes, de acordo com o desenho do decorado, que devem ser aplicadas alternadamente, de modo a obter-se uma solução mais rica e variada.

(b) There are 3 pieces, matching the design of the decorated tiles, which should be applied alternately in order to obtain a richer and more varied decoration.

(b) Il y a 3 pièces différentes. Il convient de les appliquer de façon alternée pour obtenir une disposition plus riche et plus variée.

(b) Existen 3 piezas diferentes, de acuerdo con el diseño del decorado, que deben aplicarse de forma alterna, con el fin de obtener una solución más y variada.

(b) Es gibt 3 verschiedene Stücke, unterschiedliche Stücke, die alternierend angebracht werden sollten, um eine abwechslungsreichere und vielfältigere Lösung zu erhalten.

(*) Dado o efeito deste produto, as peças devem ser aplicadas sempre no mesmo sentido, seguindo a orientação do dorso.

(*) Given the effect of the product, tiles must always be laid out facing same direction, following the orientation of the back.

(*) En raison de l'effet de ce produit, les carreaux doivent toujours être posés dans le même sens, en suivant l'orientation de sa face interne.

(*) Dado el efecto de este producto, las piezas deben aplicarse siempre en el mismo sentido, siguiendo la orientación del dorso.

(*) Aufgrund des Effekts dieses Produkts sollten die Fliesen immer in derselben Richtung verlegt werden.

calacatta oro

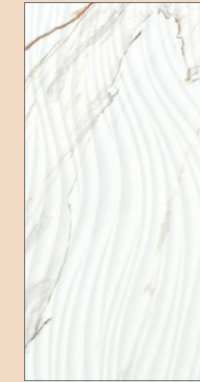


ATÉ 17 DESENHOS
UP TO 17 DESIGNS
JUSQU'À 17 DESSINS
HASTA 17 DISEÑOS
BIS ZU 17 GRAFIKEN



CALACATTA ORO BRILHO · P75
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]

CALACATTA ORO MATE · P75
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



CALACATTA WIND ORO BRILHO (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



CALACATTA TIARA ORO MATE (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]

PERFIL

	60 CM 1,5x60 1,5x59,2	RECT	0,90 CM	P32 / PEÇA_PIECE
	30 CM 1,5x30 1,5x29,5	RECT	0,90 CM	P20 / PEÇA_PIECE

PERFIL: Peças produzidas sob encomenda

PERFIL: Pieces produced on order.

PERFIL: Pièces produites sur commande.

PERFIL: Piezas producidas por encargo.

PERFIL: Anfertigung auf Bestellung

calacatta bianco

Veios cinza refinados remetem para tranquilidade e movimento, enriquecendo a vivência dos espaços.

Subtle grey veins inspire tranquillity and movement, that enrich the living areas.

Les veines grises raffinées renvoient à la tranquillité et au mouvement, rendant les expériences dans les espaces plus riches.

Las refinadas vetas grises transmiten tranquilidad y movimiento, y enriquecen la vivencia de los espacios.

Eine feine graue Maserung vermittelt Ruhe und Bewegung und bereichert das Raumgefühl.



Calacatta Bianco Mate
Calacatta Feel Bianco Mate

**calacatta
bianco**



**calacatta
bianco**



Calacatta Spin Mate



Calacatta Bianco Mate
Calacatta Spin Mate

calacatta bianco



Calacatta Gift Bianco Brilho



Calacatta Gift Bianco Brilho

calacatta bianco



Reflex Bianco Brilho



Reflex Bianco Brilho



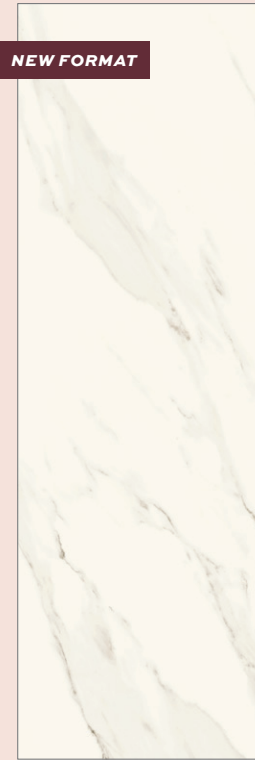
Calacatta Bianco Mate

calacatta bianco



ATÉ 15 DESENHOS
UP TO 15 DESIGNS
JUSQU'À 15 DESSINS
HASTA 15 DISEÑOS
BIS ZU 15 GRAFIKEN

NEW FORMAT



CALACATTA BIANCO BRILHO P105
40x120 RECT
[39,4x118,6x1,23 cm]

CALACATTA BIANCO MATE P105
40x120 RECT
[39,4x118,6x1,23 cm]

DECORS



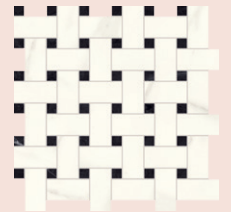
HERRINGBONE
CALACATTA BIANCO (a) (g)

29x31 P18 / PEÇA_PIECE



SHIFT SILVER
CALACATTA (a) (b) (g)

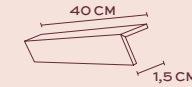
27x34 P30 / PEÇA_PIECE



HIDE
CALACATTA BIANCO (a) (g)

33x33 P26 / PEÇA_PIECE

PERFIL



1,5x40
1,5x39,4

RECT

1,23 CM

P28 / PEÇA_PIECE

PERFIL: Peças produzidas sob encomenda

PERFIL: Pieces produced on order.

PERFIL: Pièces produites sur commande.

PERFIL: Piezas producidas por encargo.

PERFIL: Anfertigung auf Bestellung

Para o assentamento de peças de grande formato, sugerimos a utilização de niveladores para ajudar a posicionar e nivelar a junta entre peças. Estes acessórios plásticos devem ser utilizados após a aplicação da cola.

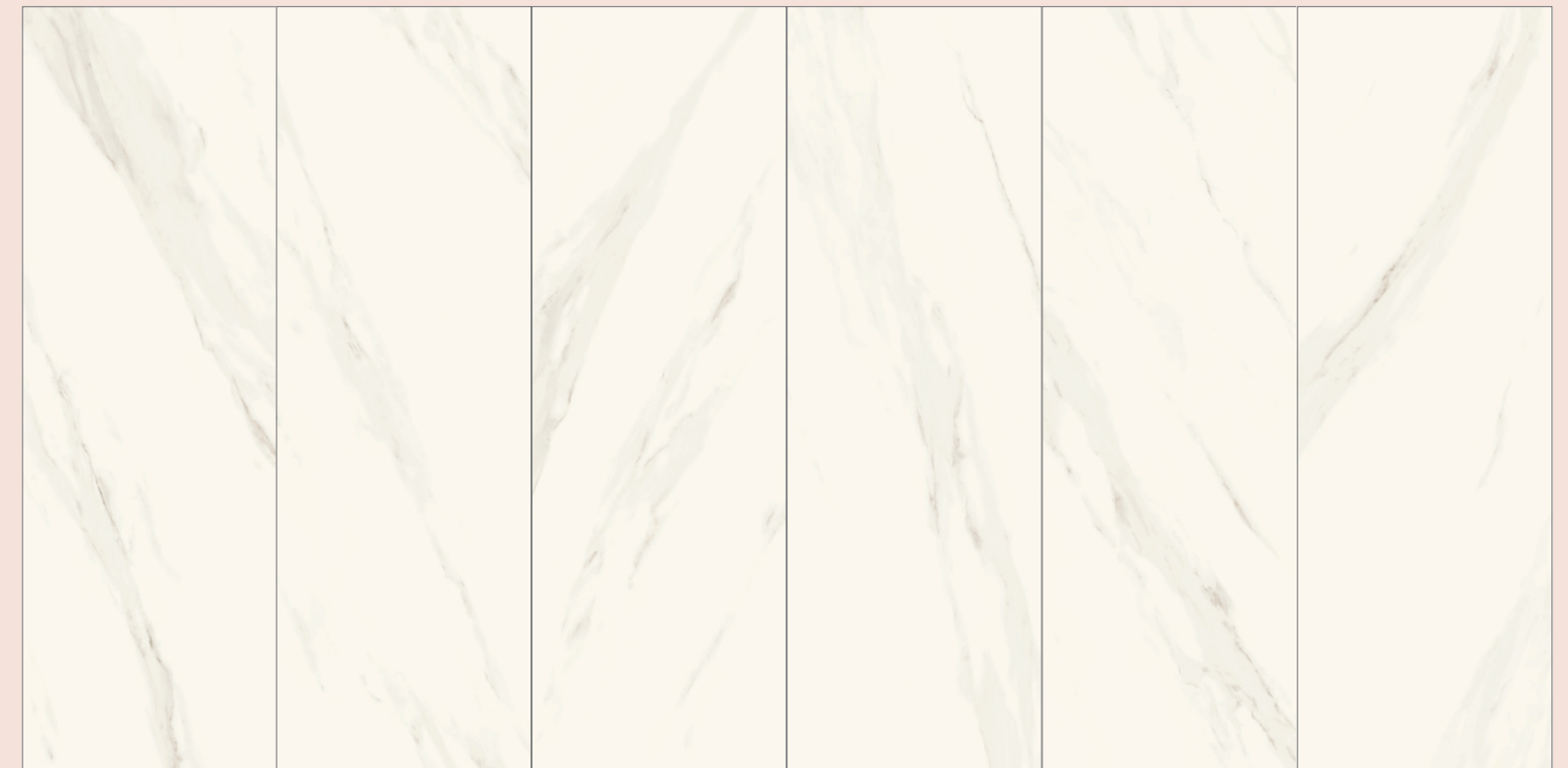
When laying large format tiles, use levelling spacers to ensure proper installing and levelling of tiles. Use the plastic spacers after the adhesive has been applied.

Pour la pose de pièces de grand format, nous suggérons l'utilisation de croisillons autonivelants pour aider à positionner et à niveler le joint entre les pièces. Ces accessoires en plastique doivent être utilisés après l'application de la colle.

Para la colocación de piezas de gran tamaño, sugerimos utilizar niveladores para ayudar a colocar y nivelar la junta entre piezas. Estos accesorios plásticos deben utilizarse una vez aplicada la cola.

Für die Verlegung von großformatigen Fliesen empfehlen wir die Verwendung von Nivellierhilfen, um die Positionierung und Nivellierung der Fugen zwischen den Fliesen zu erleichtern. Diese Kunststoffstücke müssen nach dem Auftragen des Klebstoffs verwendet werden.

GRAPHIC VARIATION



calacatta bianco

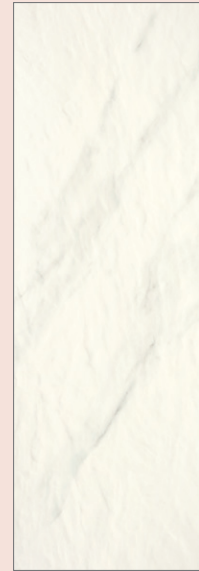


ATÉ 16 DESENHOS
UP TO 16 DESIGNS
JUSQU'À 16 DESSINS
HASTA 16 DISEÑOS
BIS ZU 16 GRAFIKEN



CALACATTA BIANCO BRILHO · P92
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]

CALACATTA BIANCO MATE · P92
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



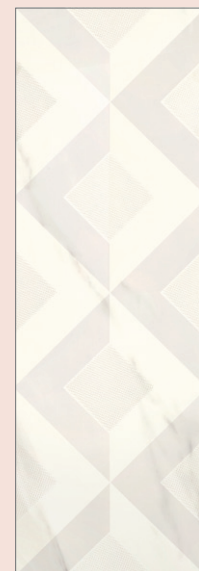
CALACATTA FEEL BIANCO MATE · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



CALACATTA GIFT BIANCO BRILHO (*) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



CALACATTA SPIN MATE (b) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



REFLEX BIANCO BRILHO · P91 / PEÇA_PIECE
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]

(b) Existem 3 peças diferentes, de acordo com o desenho do decorado, que devem ser aplicadas alternadamente, de modo a obter-se uma solução mais rica e variada.

(b) There are 3 pieces, matching the design of the decorated tiles, which should be applied alternately in order to obtain a richer and more varied decoration.

(b) Il y a 3 pièces différentes. Il convient de les appliquer de façon alternée pour obtenir une disposition plus riche et plus variée.

(b) Existen 3 piezas diferentes, de acuerdo con el diseño del decorado, que deben aplicarse de forma alterna, con el fin de obtener una solución más y variada.

(b) Es gibt 3 verschiedene Stücke, unterschiedliche Stücke, die alternierend angebracht werden sollten, um eine abwechslungsreichere und vielfältigere Lösung zu erhalten.

(*) Dado o efeito deste produto, as peças devem ser aplicadas sempre no mesmo sentido, seguindo a orientação do tardo.

(*) Given the effect of the product, tiles must always be laid out facing same direction, following the orientation of the back.

(*) En raison de l'effet de ce produit, les carreaux doivent toujours être posés dans le même sens, en suivant l'orientation de sa face interne.

(*) Dado el efecto de este producto, las piezas deben aplicarse siempre en el mismo sentido, siguiendo la orientación del dorso.

(*) Aufgrund des Effekts dieses Produkts sollten die Fliesen immer in derselben Richtung verlegt werden.

calacatta bianco

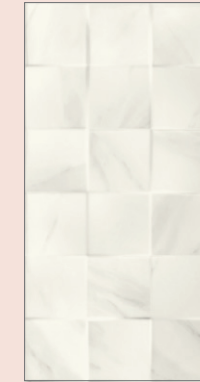


ATÉ 32 DESENHOS
UP TO 32 DESIGNS
JUSQU'À 32 DESSINS
HASTA 32 DISEÑOS
BIS ZU 32 GRAFIKEN



CALACATTA BIANCO BRILHO · P75
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]

CALACATTA BIANCO MATE · P75
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



CALACATTA CUBIC BIANCO BRILHO (b) (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



CALACATTA WIND BIANCO MATE (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



CALACATTA DIAMOND BRILHO (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



ZIGZAG MATE (b) (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]

PERFIL

	1,5x60 1,5x59,2	RECT	0,90 CM	P32 / PEÇA_PIECE
	1,5x30 1,5x29,5	RECT	0,90 CM	P20 / PEÇA_PIECE

PERFIL: Peças produzidas sob encomenda

PERFIL: Pieces produced on order.

PERFIL: Pièces produites sur commande.

PERFIL: Piezas producidas por encargo.

PERFIL: Anfertigung auf Bestellung

covelano bianco

**A elegância e personalidade do mármore natural
com reflexos subtis que criam ambientes intimistas.**

The elegance and personality of natural marble
with subtle reflections that create intimate atmospheres.

L'èlègance et la personnalitè du marbre naturel
aux reflets subtils qui crèent des ambiances intimistes.

La elegancia y la personalidad del mármod natural
con sutiles reflejos que crean ambientes íntimos.

Eleganz und Persönlichkeít von Naturmarmor
mit subtilen Reflexen erzeugen eine angenehme Atmosphäre.



Covelano Beat Mate

**covelano
bianco**



Covelano Bianco Brilho
Melt Covelano Brilho
Vogue Black

covelano
bianco



Covelano Bianco Brilho
Trapezium Silver Covelano
Nordik Taupé

covelano bianco

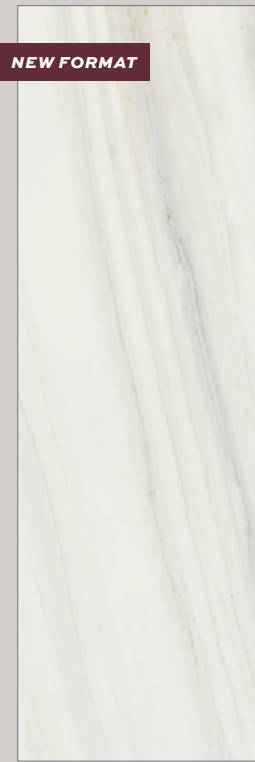


ATÉ 15 DESENHOS
UP TO 15 DESIGNS
JUSQU'À 15 DESSINS
HASTA 15 DISEÑOS
BIS ZU 15 GRAFIKEN



Trapezium Silver Covelano

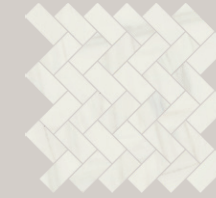
NEW FORMAT



COVELANO BIANCO BRILHO · P105
40x120 RECT
[39,4x118,6x1,23 cm]

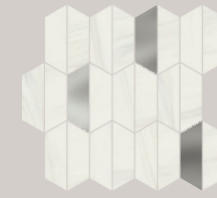
COVELANO BIANCO MATE · P105
40x120 RECT
[39,4x118,6x1,23 cm]

DECORS



**HERRINGBONE
COVELANO BIANCO (a) (g)**

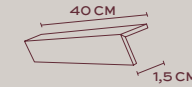
29x31 P18 / PEÇA_PIECE



**TRAPEZIUM SILVER
COVELANO (a) (b) (g)**

30x32 P32 / PEÇA_PIECE

PERFIL



1,5x40
1,5x39,4

RECT

1,23 CM

P28 / PEÇA_PIECE

PERFIL: Peças produzidas sob encomenda

PERFIL: Pieces produced on order.

PERFIL: Pièces produites sur commande.

PERFIL: Piezas producidas por encargo.

PERFIL: Anfertigung auf Bestellung

Para o assentamento de peças de grande formato, sugerimos a utilização de niveladores para ajudar a posicionar e nivelar a junta entre peças. Estes acessórios plásticos devem ser utilizados após a aplicação da cola.

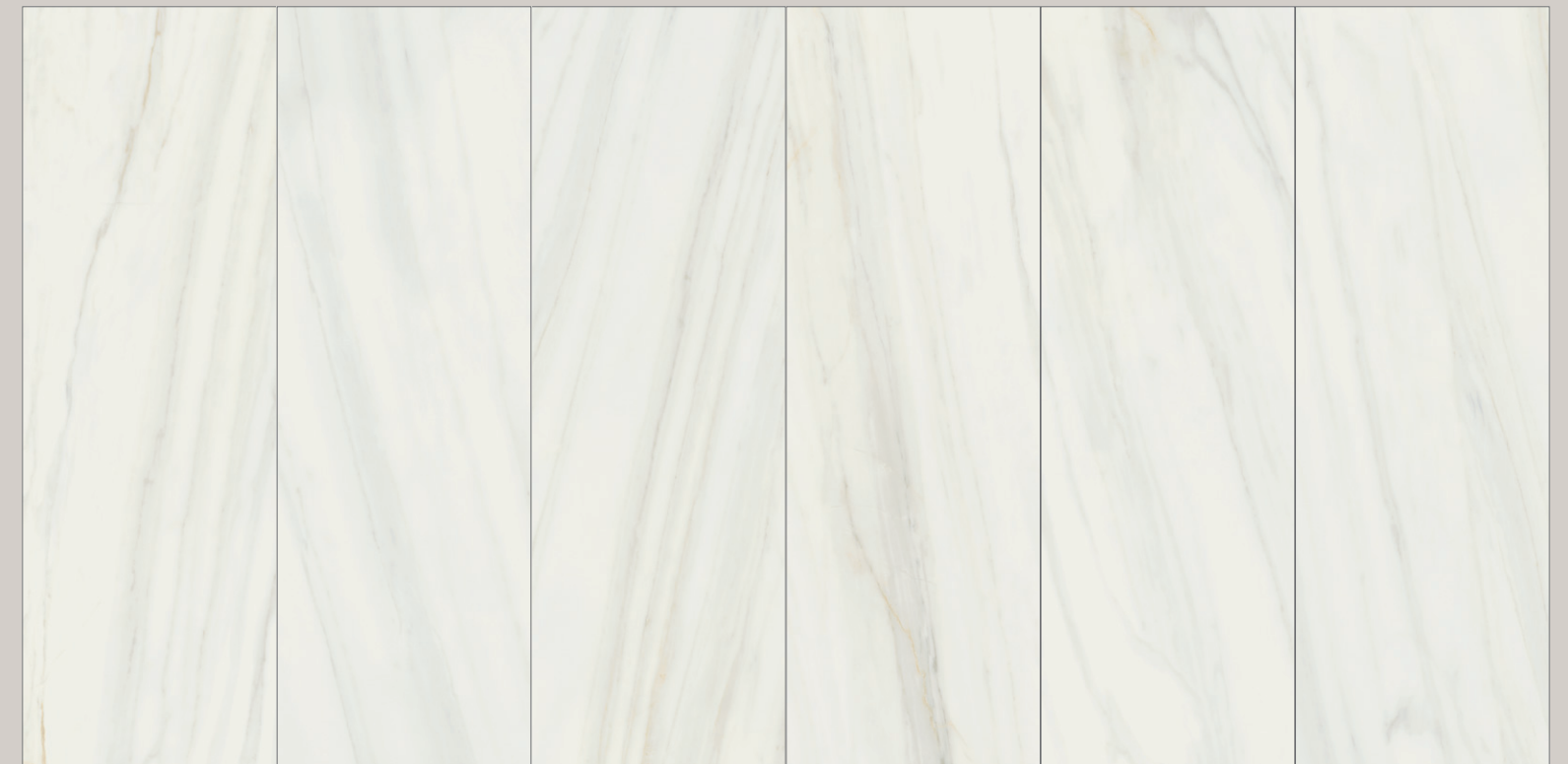
When laying large format tiles, use levelling spacers to ensure proper installing and levelling of tiles. Use the plastic spacers after the adhesive has been applied.

Pour la pose de pièces de grand format, nous suggérons l'utilisation de croisillons autonivelants pour aider à positionner et à niveler le joint entre les pièces. Ces accessoires en plastique doivent être utilisés après l'application de la colle.

Para la colocación de piezas de gran tamaño, sugerimos utilizar niveladores para ayudar a colocar y nivelar la junta entre piezas. Estos accesorios plásticos deben utilizarse una vez aplicada la cola.

Für die Verlegung von großformatigen Fliesen empfehlen wir die Verwendung von Nivellierhilfen, um die Positionierung und Nivellierung der Fugen zwischen den Fliesen zu erleichtern. Diese Kunststoffstücke müssen nach dem Auftragen des Klebstoffs verwendet werden.

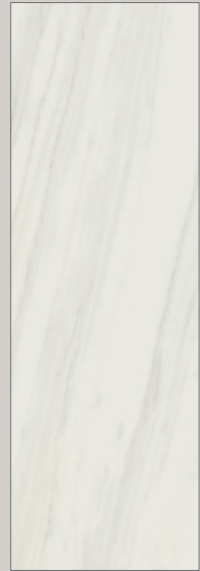
GRAPHIC VARIATION



covelano bianco

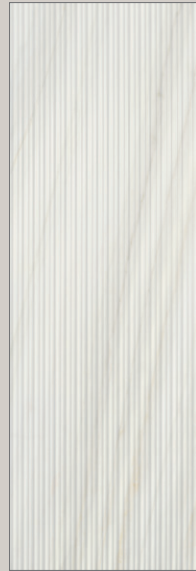


ATÉ 14 DESENHOS
UP TO 14 DESIGNS
JUSQU'À 14 DESSINS
HASTA 14 DISEÑOS
BIS ZU 14 GRAFIKEN

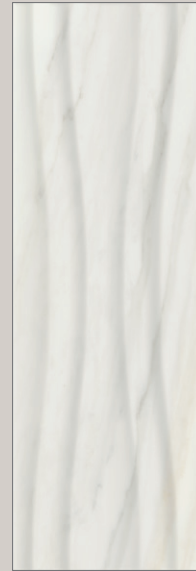


COVELANO BIANCO BRILHO · P92
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]

COVELANO BIANCO MATE · P92
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



COVELANO FLICK BIANCO BRILHO (*) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



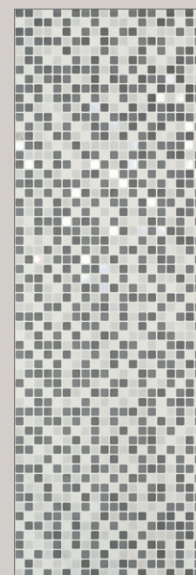
COVELANO WAVE BIANCO MATE (*) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



COVELANO MOVE BRILHO (b) (*) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



COVELANO BEAT MATE (*) · P95
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]



MELT COVELANO BRILHO · P91 / PEÇA_PIECE
30x90 RECT
[29,5x88,9x1,23 cm]

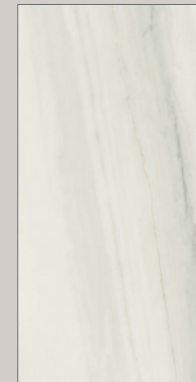
- (b) Existem 3 peças diferentes, de acordo com o desenho do decorado, que devem ser aplicadas alternadamente, de modo a obter-se uma solução mais rica e variada.
- (b) There are 3 pieces, matching the design of the decorated tiles, which should be applied alternately in order to obtain a richer and more varied decoration.
- (b) Il y a 3 pièces différentes. Il convient de les appliquer de façon alternée pour obtenir une disposition plus riche et plus variée.
- (b) Existen 3 piezas diferentes, de acuerdo con el diseño del decorado, que deben aplicarse de forma alterna, con el fin de obtener una solución más y variada.
- (b) Es gibt 3 verschiedene Stücke, unterschiedliche Stücke, die alternierend angebracht werden sollten, um eine abwechslungsreichere und vielfältigere Lösung zu erhalten.

- (*) Dado o efeito deste produto, as peças devem ser aplicadas sempre no mesmo sentido, seguindo a orientação do dardo.
- (*) Given the effect of the product, tiles must always be laid out facing same direction, following the orientation of the back.
- (*) En raison de l'effet de ce produit, les carreaux doivent toujours être posés dans le même sens, en suivant l'orientation de sa face interne.
- (*) Dado el efecto de este producto, las piezas deben aplicarse siempre en el mismo sentido, siguiendo la orientación del dorso.
- (*) Aufgrund des Effekts dieses Produkts sollten die Fliesen immer in derselben Richtung verlegt werden.

covelano bianco



ATÉ 24 DESENHOS
UP TO 24 DESIGNS
JUSQU'À 24 DESSINS
HASTA 24 DISEÑOS
BIS ZU 24 GRAFIKEN



COVELANO BIANCO BRILHO · P75
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]

COVELANO BIANCO MATE · P75
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



COVELANO CUBIC BRILHO (b) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



ZIGZAG MATE (b) (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]



COVELANO CHESS BRILHO (b) (*) · P80
30x60 RECT
[29,5x59,2x0,90 cm]

PERFIL

	1,5x60 1,5x59,2	RECT	0,90 CM	P32 / PEÇA_PIECE
	1,5x30 1,5x29,5	RECT	0,90 CM	P20 / PEÇA_PIECE

PERFIL: Peças produzidas sob encomenda
PERFIL: Pieces produced on order.
PERFIL: Pièces produites sur commande.
PERFIL: Piezas producidas por encargo.
PERFIL: Anfertigung auf Bestellung

Useful Information

NOTAS NOTES NOTES NOTAS ANMERKUNGEN

- (a) Os decorados (colados em rede) podem ser conjugados com qualquer medida da base pois devido às suas características, permitem obter um efeito de continuidade.
- (a) The decors (glued on a net) can be used with any tile base size because they allow an effect of continuity given their characteristics.
- (a) Les décors (collés sur filet) peuvent être conjugués avec toute autre mesure de la base, car leurs caractéristiques permettent d'obtenir un effet continu.
- (a) Los decorados (encolados en red) se pueden combinar con cualquier medida de la base pues, gracias a sus características, permiten obtener un efecto de continuidad.
- (a) Der (auf ein Netz geklebte) Dekor kann mit jedem Maß der Basis kombiniert werden, da er aufgrund seiner Eigenschaften einen Effekt der Kontinuität erzeugt.

- (b) Existem várias peças diferentes, de acordo com o desenho do decorado, que devem ser aplicadas alternadamente, de modo a obter-se uma solução mais rica e variada.
- (b) There are different pieces, matching the design of the decorated tiles, which should be applied alternately in order to obtain a richer and more varied decoration.
- (b) Différentes pièces correspondent au dessin du décor. Il convient de les appliquer de façon alternée pour obtenir une disposition plus riche et plus variée.
- (b) Existen diversas piezas diferentes, de acuerdo con el diseño del decorado, que deben aplicarse de forma alterna, con el fin de obtener una solución más y variada.
- (b) Es gibt je nach Gestaltung des Dekors diverse, unterschiedliche Stücke, die alternierend angebracht werden sollten, um eine abwechslungsreichere und vielfältigere Lösung zu erhalten.

- (g) Decorado composto pela mistura de peças em acabamento mate e brilho.
- (g) Decor composed of a mix of pieces with matt and shiny surfaces.
- (g) Décor composé d'un mélange de pièces avec des surfaces mates et brillantes.
- (g) Decorado compuesto por una mezcla de piezas con superficie mate y brillante.
- (g) Dekor bestehend aus der Kombination von Stücken mit matter und glänzender Oberfläche.

Tendo em vista alcançar um efeito global mais real e harmonioso, são produzidas peças diferentes umas das outras com variações de desenho e/ou cores entre elas.

For a more genuine and harmonious effect overall, different tiles with design and/or colour variations are produced.

Afin d'obtenir un effet global plus réel et harmonieux, nos pièces sont différentes les unes des autres avec des variations de dessin et / ou de nuances entre elles.

Para lograr un efecto global más real y armonioso, se producen piezas diferentes unas de otras con variaciones de diseño y/o color.

Um eine realistischere und harmonischere Gesamtwirkung zu erzielen, werden Fliesen hergestellt, die sich voneinander unterscheiden und deren Dekor und/oder Muster variieren.

ÍCONES ICONS ICONS ICONS SYMBOLS

TIPOLOGIAS DE PRODUTOS
TYPES OF PRODUCTS
TYPOLOGIES DE PRODUITS
TIPOLOGÍAS DE PRODUCTOS
PRODUKTTYPEN



REVESTIMENTOS CERÂMICOS VIDRADOS
GLAZED CERAMIC WALL TILES
FAÏENCE PÂTE BLANCHE
REVESTIMENTOS CERÁMICOS VIDRIADOS
POLIERTEN WANDFLIESEN

VARIAÇÕES DE TONALIDADE
COLOUR VARIATIONS
VARIATIONS DE TONALITÉ
VARIACIONES DE TONALIDAD
FARBTONPALETTE



VARIAÇÃO FORTE: produto com forte variação cromática.
HIGH VARIATION: product with strong colour variation.
VARIATION FORTE: produit présentant une forte variation de couleur.
VARIACIÓN FUERTE: producto con fuerte variación cromática.
STARK ABWEICHUNG: Produkt mit starker Farbabweichung.

ACABAMENTO DA SUPERFÍCIE
SURFACE FINISH
FINITION DE LA SUPERFICIE
ACABADO DE LA SUPERFICIE
OBERFLÄCHEN



BRILHO: superfície brilhante, com alto grau de reflexão de luz.
GLOSS: shiny surface, with high degree of light reflection.
BRILLANT: surface brillant, avec haut niveau de reflet de la lumière.
BRILLO: superficie brillante, con alto grado de reflexión de la luz.
GLANZ: glänzende Oberfläche mit hoher Lichtreflektierung.



MATE: superfície natural, não brilhante.
MATTE: natural surface, not shiny.
MAT: superficie naturelle, non brillante.
MATE: superficie natural, no brillante.
MATT: natürliche Oberfläche, nicht glänzend.

Useful Information

CALIBRES CALIBRES CALIBRES CALIBRE ZERTIFIKATE

As dimensões exatas - em centímetros - dos produtos com aresta retificada referidas ao longo do catálogo, são relativas ao calibre mais usual. As dimensões dos restantes calibres estão indicadas na tabela de calibres:

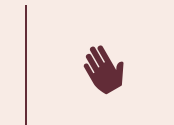
The exact sizes (in cm) of the products with rectified edges shown throughout the catalogue refer to the most common caliber. The sizes of other calibres are shown in the calibre table:

Les dimensions exactes des produits à arête rectifiée, en centimètres, mentionnés dans le catalogue se rapportent au gabarit le plus courant. Les dimensions des autres gabarits sont indiquées dans le tableau des gabarits:

Las dimensiones exactas, en centímetros, de los productos con arista rectificada referidas a lo largo del catálogo, se refieren al calibre más habitual. Las dimensiones de los restantes calibres están indicadas en la tabla de calibres:

Die genauen Massangaben in cm der begradigten Erzeugnisse wie im Katalog genannt, beziehen sich auf Kaliber O6 (am meisten gebräuchliches Kaliber). Die Massangaben der übrigen Kaliber sind in der entsprechenden Tabelle genannt.

TABELA DE CALIBRES
CALIBRE TABLE
TABLEAU DES CALIBRES
TABLA DE CALIBRES
KALIBRIERTABELLE



RECT	FORMATO (CM) SIZE (CM) FORMAT (CM) FORMATO (CM) NENNMASS (CM)	CALIBRE · KALIBRIERTES MASS (CM)		
		6C	3C	
	30	29,50	29,20	± 0,1%
	40	39,40	39,00	± 0,1%
	60	59,20	58,40	± 0,1%
	90	88,90	87,60	± 0,1%
	120	118,60	116,80	± 0,1%

Os valores a **bold** respeitam ao calibre mais usual de cada formato.

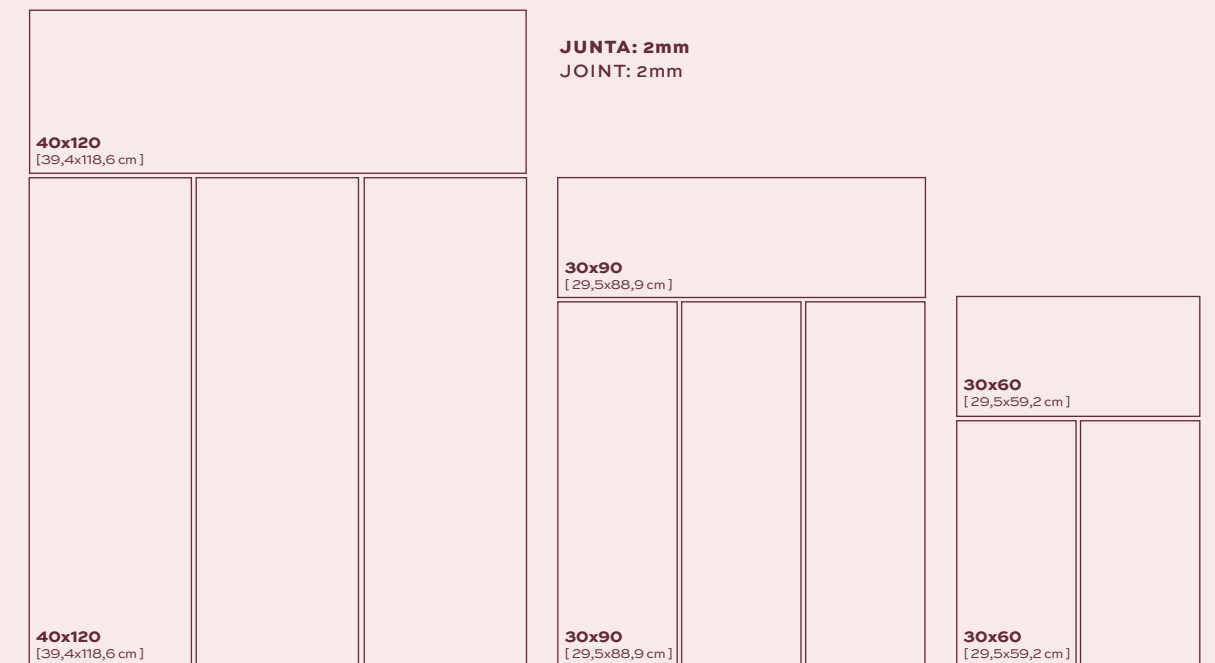
Values listed in **bold** refer to the usual calibre of each format.

Les valeurs en **gras** sont relatifs au calibre le plus habituel de chaque format.

Los valores en **negrita** respetan el calibre más habitual de cada formato.

Die fettgedruckten Werte beziehen sich auf die gängigste Größe der einzelnen Formate.

MODULARIDADE
MODULARITY
MODULARITÉ
MODULARIDAD
MODULARITÄT



Useful Information

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS

MÉTODOS DE ENSAIO TEST METHODS		REVESTIMENTOS CERÂMICO VIDRADO GLAZED WALL TILES IN WHITE BODY	
		NORMA / STANDARD	RECT
ISO 10545-2	Comprimento e largura Length and width	± 0,5 %	± 0,2 %
	Desvio da espessura média para a espessura de fabrico Deviation of mean thickness from manufacturing thickness	± 10 %	± 5 %
	Retilinearidade dos lados (lados da face principal) Straightness of the sides (sides of the main face)	± 0,3 %	± 0,2 %
	Ortogonalidade Orthogonality	± 0,5 %	± 0,2 %
	Planaridade da superfície Surface flatness	+ 0,5 % - 0,3%	+ 0,3 % - 0,2%
	Qualidade da superfície (% isenta de defeitos) Surface quality (% defect-free)	≥ 95%	Cumprido Compliant
ISO 10545-3	Absorção de água Water absorption	> 10 %	> 16 % - 19%
ISO 10545-4	Resistência à Flexão (N): Bending Strength (N):	> 600	> 600
	Módulo de Ruptura (N/mm ²): Rupture modulus (N/mm ²):	> 15	> 15
ISO 10545-8	Coeficiente de Dilatação Térmica Linear (da temperatura ambiente até 100 °C) Coefficient of Linear Thermal Expansion (with atmospheric temperature up to 100 °C)	Método de ensaio disponível Test method available	Ensaio disponível Test available
ISO 10545-11	Resistência à fendilhagem (vidrados) Cracking resistance (glazed)	Exigida Required	Resiste Resistant
ISO 10545-13 (a)	Resistência a ácidos e bases de alta concentração Resistance to acids and high concentration bases	Método de ensaio disponível Test method available	Ensaio disponível Test available
	Resistência a ácidos e bases de baixa concentração Resistance to low concentrations of acids and alkalis	Método de ensaio disponível Test method available	Ensaio disponível Test available
	Resistência a produtos químicos domésticos e aditivos para água de piscinas Resistance to household chemicals and swimming pool water additives	Min. Classe GB Min. Type GB	Classe GA Type GA
ISO 10545-14	Resistência a manchas Resistance to staining	Método de ensaio disponível Test method available	Min. Classe 4 Min. Type 4
EN 13823 - EN 9239-1	Reacção ao fogo Reaction to fire	A1 _{FL}	Classe A1 Type A1

NOTAS · NOTES

- As especificações técnicas são válidas unicamente para os produtos classificados de 1ª escolha. O incumprimento dos valores indicados em outras classificações comerciais não será motivo de reclamação.
- Este quadro indica os valores considerados mais relevantes sobre as Características Técnicas dos nossos produtos. Para informação adicional, solicitamos o contacto para: revigres@revigres.pt

- Technical specifications are only valid for the products classified as 1st choice. The non-performance of the indicated values for other commercial classifications will not be considered as grounds for complaint
- This table lists the most relevant Technical Characteristics for our products. For more information please contact us at: revigres@revigres.pt

Useful Information

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNISCHEDATEN

MÉTHODES D'ESSAI MÉTODOS DE PRUEBA PRÜFMETHODEN		FAÏENCE PÂTE BLANCHE REVESTIMIENTOS CERÁMICOS VIDRIADOS POLIERTEN WANDFLIESEN GRUPO . GRUPO BIII GL (EN 14411)	
		STANDARD / ESTÁNDAR STANDARD	RECT
ISO 10545-2	Longueur et largeur Longitud y anchura Länge und Breite	± 0,5 %	± 0,2 %
	Écart entre l'épaisseur moyenne et l'épaisseur standard Desvío del grosor medio con respecto grosor de fabricación Produktionsbedingte höchstzulässige Abweichung in Länge und Breite	± 10 %	± 5 %
	Rectilinéarité des côtés (côtés de la face principale) Rectilinearidad de los lados (lados de la cara principal) Geradlinigkeit der Seiten (Seiten der Hauptfläche)	± 0,3 %	± 0,2 %
	Orthogonalité ortogonalidad Höchstzulässige Abweichung in der Rechtwinkligkeit	± 0,5 %	± 0,2 %
	Planéité de la surface Planeidad de la superficie Ebenheit der Oberfläche	+ 0,5 % - 0,3%	+ 0,3 % - 0,2%
	Qualité de la surface (% sans défauts) Calidad de la superficie (% exenta de defectos) Oberflächenqualität (% fehlerfrei)	≥ 95%	Respect norme Cumple Erfüllt
ISO 10545-3	Absorption d'eau (méthode d'ébullition) Absorción del agua (método de ebullición) Wasseraufnahme (Siedeverfahren)	> 10 %	> 16 % - 19%
ISO 10545-4	Résistance à la flexion (N) Resistencia a la flexión (N) Biegefestigkeit (N):	> 600	> 600
	Module de rupture (N / mm ²) Módulo de ruptura (N / mm ²) Biegefestigkeit (N/mm ²):	> 15	> 15
ISO 10545-8	Coefficient de dilatation thermique linéaire (de la température ambiante jusqu'à 100°C) Coeficiente de dilatación térmica lineal (de la temperatura ambiente hasta 100 °C) Koeffizient der linearen Wärmeausdehnung (einer Umgebungstemperatur bis 100 °C)	Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible Verfügbare Testmethode	Essai disponible Ensayo disponible Test verfügbar
ISO 10545-11	Résistance au tressillage Resistencia al cuarteado (vidriados) Widerstand gegen Glasurrisse	Requis Exigida Erfüllt	Résistant Resistente Erfüllt
ISO 10545-13 (a)	Résistance aux acides et aux bases à haute concentration resistencia a ácidos y bases de alta concentración Chemische Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Laugen	Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible Verfügbare Testmethode	Essai disponible Ensayo disponible Test verfügbar
	Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Resistencia a ácidos y bases de baja concentración Resistenz gegen Säuren und Basen in niedriger Konzentration	Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible Verfügbare Testmethode	Essai disponible Ensayo disponible Test verfügbar
	Résistance aux produits chimiques ménagers et aux additifs pour eau de piscine: dalles vitrées Resistencia a productos químicos domésticos y aditivos para agua de piscinas: ladrillos vidriados Chemische Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze	Min. Classe GB Min. Type GB Mind. Typ GB	Classe GA Clase GA Typ GA
ISO 10545-14	Résistance aux taches Resistencia antimanchas Chemische Beständigkeit gegen Fleckenbildner	Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible Verfügbare Testmethode	Min. Classe 4 Min. Clase 4 Mind. Typ 4
EN 13823 - EN 9239-1	Réaction au feu Reacción al fuego Brandverhalten	A1 _{FL}	Classe A1 Clase A1 Typ A1

NOTES · NOTAS · ANMERKUNGEN

- Les spécifications techniques ne sont valables que pour les produits classés de 1^{er} choix. Le non respect des valeurs indiquées pour d'autres classifications commerciales ne pourra donner lieu à réclamation.
- Ce tableau indique les valeurs jugées les plus pertinentes des caractéristiques techniques de nos produits. Pour des informations complémentaires, contactez-nous à: revigres@revigres.pt

- Las características técnicas son válidas únicamente para los productos clasificados como 1ª opción. El incumplimiento de los valores indicados para otras categorías comerciales no podrá ser motivo de reclamación.
- Este cuadro indica los valores considerados más relevantes sobre las Características Técnicas de nuestros productos. Para más información, pueden contactar con: revigres@revigres.pt

- Die technischen Angaben gelten nur für Produkte 1. Wahl. Abweichungen von Angaben bei anderen Sortierungen sind keine Reklamationsgründe.
- Diese Tabelle enthält die wichtigsten Angaben zu den technischen Eigenschaften unserer Produkte. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte per E-mail an: revigres@revigres.pt.

Useful Information

EMBALAGENS E PESOS PACKING LIST AND WEIGHTS EMBALLAGES ET POIDS EMBALAJES Y PESOS VERPACKUNG UND GEWICHTE

	ACABAMENTO FINISH FINITION ACABADO VERARBEITUNG		PRODUTOS PRODUCTS PRODUITS PRODUKT	ESPESURA THICKNESS ÉPAISSEUR ESPESOR STÄRKE (mm)	CAIXA BOX PAQUET CAJA KARTON			EUROPALETTE EUROPALLET EUROPALETTE EUROPALE EUROPALETTE (5)			
	Superfície Surface Surface Superficie Oberfläche	Aresta Edge Arête Arista Kante			Nº Peças No Pieces Nº Piezas Stückzahl	M2 Aprox. No of Sq. M. Approx. M2 Approx. M2 Aprox. M2 (ca.).	Peso (Kg) Weight Kg Poids Kg Peso (Kg) Gewicht Kg (4)	Nº Caixas No Boxes Nº Cajas Kartons	M2 Aprox. No of Sq. M. Approx. M2 Aprox. M2 (ca.).	Peso (Kg) Weight Kg Poids Kg Peso (Kg) Gewicht Kg (5)	
REVESTIMENTOS CERÂMICO VIDRADO · GLAZED WALL TILES IN WHITE BODY · FAÏENCE PÂTE BLANCHE · REVESTIMIENTOS CERÁMICOS VIDRIADOS · POLIERTEN WANDFLIESEN											
30x60 12"x24"	RECT.	Nat.	Rect.	GENERAL GENERAL GENERAL STANDARD	9,0 ± 5 %	5	0,90	14,5	72	64,80	1 065
30x90 12"x35"	RECT.	Nat.	Rect.		12,3 ± 0,5 mm	4	1,08	22,0	40	43,20	901
40x120 16"x47"	RECT.	Nat.	Rect.		12,3 ± 0,5 mm	3	1,44	29,0	18	25,92	543

1 inch = 2,54 cm.

(4) O peso de uma caixa pode ter uma variação de ± 2%.

The weight of one box can have a variation of ± 2%.

Le poids d'un paquet peut varier de ± 2 %.

El peso de una caja puede tener una variación de ± el 2%.

Das Gewicht eines Kartons kann um 2 % abweichen.

(5) O peso de uma Europaleta é de aproximadamente 21 Kg e está incluído nos valores indicados no quadro.

The weight of one Europallet is approximately 21 Kg and are included in the values mentioned in the table.

Une Europalette pèse environ 21 kg et est inclus dans les valeurs indiquées dans le tableau.

El peso de un Europalé es de aproximadamente 21 Kg y está incluido en los valores indicados en el cuadro.

Das Gewicht einer Europalette beträgt ungefähr 21 kg.

Os valores das dimensões e pesos são aproximados.

Size and weight values are approximate.

Les valeurs des dimensions et du poids sont approximatives.

Los valores de las dimensiones y pesos son aproximados.

Alle Angaben zu Größen und Gewichten sind ungefähre Angaben.

As cores podem apresentar ligeiras diferenças de tonalidade. A Revigrés reserva-se o direito de eliminar ou modificar, qualquer dos modelos, cores, formatos, referências e preços contidos neste catálogo.

The colours may present slight variations of shade. Revigrés reserves the right to eliminate or amend, any colours, sizes, references and prices contained in this catalogue.

Les couleurs peuvent présenter de légères différences de tonalité. Revigrés se réserve le droit d'éliminer ou de modifier, tous les modèles, couleurs, formats, références et prix figurants dans ce catalogue.

Los colores pueden presentar ligeras diferencias de tonalidad. Revigrés se reserva el derecho de eliminar o modificar, cualquiera de los modelos, colores, formatos, referencias y precios contenidos en este catálogo.

Die Farben können leicht voneinander abweichen. Revigrés behält sich vor, Modelle, Farben, Formate, Referenzen und Preise in diesem Katalog ganz oder teilweise herauszunehmen oder zu ändern.

ÁGUEDA:

Apartado 1 · 3754-001 BARRÔ AGD · Portugal
Tel. +351 234 660 100 Fax +351 234 666 555
GPS 40.532865 N, 8.449056 W (Gândara do Vale do Grou)

LISBOA:

Pç. José Fontana 26 A-C · 1050-129 LISBOA · Portugal
Tel. +351 213 170 280 Fax +351 213 170 282
GPS 38.730144 N, 9.144978 W

Showrooms:

2ª a 6ª feira: 9.00 - 19.30h (Águeda: 19:00h);
Sábado: 9.30 - 13.30h

Monday to Friday: 9.00am - 7.30pm (Águeda: 7:00pm);
Saturday: 9.30am - 1.30pm

revigres@revigres.pt

www.revigres.com



REVIGRES AR APP
disponível · available

